

अक्टोबर  
2021

# अष्ट्रेलियामा यात्रा गर्दा वा फर्कदा यात्रुहरूको लागि जैविक सुरक्षा जानकारी

DON'T BE  
**'SORRY'**  
JUST DECLARE IT

अष्ट्रेलियाली जैविक सुरक्षा कानूनहरू कडा छन्। यो अष्ट्रेलियाको कृषि र अद्वितीय वातावरण तथा वन्यजन्तुलाई किराफट्यांग्रा र रोगहरूबाट रक्षा गर्नको लागि हो।

## तपाईं अष्ट्रेलियामा आइपुग्नु अघि

आफ्नो यात्रु आगमन घोषणापत्र भर्नुहोस्। कानूनी रूपमा, तपाईंले निश्चित खाद्यान्न, बोटबिरुवा सामाग्री र पशु उत्पादनहरू लगायत कुनै पनि जोखिमयुक्त सामानहरूको घोषणा गर्नुपर्छ। यसमा व्यावसायिक रूपमा तयार पारी प्याकेज गरिएका, ताजा, सुकेको, पकाएको, जमेको वा थोरै परिमाणको खानेकुरा, खाजा र पकाउने सामाग्रीहरू समावेश छन्।

विमान वा जहाजमा दिईने खाना लिएर नआउनुहोस्

## तपाईं अष्ट्रेलिया आइपुग्नु भएपछि

- अध्यागमनको क्लियरेन्स मार्फत अगाडि जानुहोस्।
- आफ्नो सामान लिनुहोस्।
- जैविक सुरक्षा निरीक्षणको लागि अगाडि बढनुहोस् र जैविक सुरक्षा अधिकारीलाई तपाईंको आगमन यात्री घोषणापत्र र तपाईंले घोषणा गरिरहनुभएको सामान प्रस्तुत गर्नुहोस्।
- तपाईंले कुनै पनि जोखिमयुक्त सामान घोषणा नगर्नु भए तापनि तपाईंको झोलालाई जैविक सुरक्षा अधिकारी, डिटेक्टर कुकुर वा एक्स-रेद्वारा जाँच गरिन सक्छ।

## यदि तपाईंले जोखिमयुक्त सामानहरू घोषणा नगर्नुभएमा के हुन्छ?

यदि तपाईंले जैविक सुरक्षा अधिकारीलाई वा तपाईंको आगमन यात्री घोषणापत्रमा गलत वा भ्रामक जानकारी प्रदान गर्नुभएमा, वा यदि तपाईंले जैविक सुरक्षा अधिकारीले सामानहरूको बारेमा सोधेका प्रश्नहरूको उत्तर दिन वा दिइएको निर्देशनहरू पालन नगरेमाभएमा, तपाईंलाई निम्न हुन सक्नेछ:

- A\$2,664 सम्मको जरिवाना रकम निर्दिष्ट गरिएको उल्लङ्घनको सूचना दिइने
- फौजदारी दण्ड कार्यवाहीको अधीनमा रहने, र/वा
- फौजदारी अपराधको लागि मुद्दा चलाइनेछ। यदि दोषी ठहर गरिएमा, तपाईंलाई बढीमा A\$1.1 मिलियन सम्मको जरिवाना र/वा 10 वर्षसम्मको कैद हुन सक्छ।

तपाईंको भिसा पनि रद्द हुनसक्छ र यदि यसो भएमा, तपाईंलाई अष्ट्रेलियामा प्रवेश गर्न अस्वीकार गरिनेछ।

यदि तपाईंले अष्ट्रेलियामा अनुमति नभएका सहित सबै सामानहरूको घोषणा गर्नुभएमा तपाईंलाई जैविक सुरक्षा ऐन 2015 अन्तर्गत दण्ड दिइने छैन।

## अष्ट्रेलियामा लैजान सकिने वा नसकिने सामानहरूको जाँच कसरी गर्ने?

Visit [awe.gov.au/bringing-goods](http://awe.gov.au/bringing-goods) मा जानुहोस्।

विशिष्ट आयात सर्तहरू वा कागजात आवश्यकताहरूको लागि, [awe.gov.au/bicon](http://awe.gov.au/bicon) मा जैविक सुरक्षा आयात सर्तहरूको प्रणाली (BICON) मा जानुहोस्। यदि तपाईंलाई आयातको लागि अनुमति चाहिएमा, तपाईंले अष्ट्रेलियामा सामान ल्याउनु अघि तपाईंले त्यसको लागि आवेदन गर्नुपर्छ र यो प्राप्त गर्नुपर्छ।

यदि तपाईं निश्चित हुनुहुन्न भने, खाना, बोटबिरुवा सामग्री र पशु उत्पादनहरू नल्याउनुहोस्।

थप जानकारीको लागि, 1800 900 090 मा फोन गर्नुहोस् वा [imports@awe.gov.au](mailto:imports@awe.gov.au) मा इमेल गर्नुहोस्।

## यदि तपाईं आइसक्नु भएपछि तपाईंले जैविक सुरक्षा जोखिम भेटाउनु भएमा के गर्ने?

अनप्याकिंग गर्दा यदि तपाईंले जीवित जनावरहरू, कीराहरू, माटो, बोटबिरुवा सामाग्री वा अन्य जोखिमयुक्त वस्तुहरू पाउनुभएमा, 1800 798 636 मा फोन गर्नुहोस्। तपाईंलाई सजाय दिइने छैन।

## तपाईंले घोषणा गर्नुभएका सामानहरूलाई के गरिन्छ?

जैविक सुरक्षा अधिकारीले तपाईंले प्रस्तुत सामानको निरीक्षण गर्नुहुनेछ र थप जानकारी वा कागजातको लागि सोध्न सक्नेछ।

यदि सामानहरूलाई अनुमति दिइएमा र निरीक्षण पास भएमा तिनीहरू तपाईंलाई फिर्ता गरिनेछ। यदि सामानले निरीक्षण पास गर्न नसकेमा, तपाईंले ती सामानहरूलाई प्रशोधन गर्न, अष्ट्रेलियाबाट निर्यात गर्न वा नष्ट गर्नको लागि भुक्तानी गर्नुपर्ने हुन सक्छ। जैविक सुरक्षा अधिकारीले तपाईंलाई सल्लाह दिनुहुनेछ।

**तपाईंले निश्चित खाना, बिरुवा सामग्री र पशु उत्पादनहरू घोषणा गर्नुपर्छ। यहाँ केही उदाहरणहरू छन्, तर याद गर्नुहोस् यदि तपाईं निश्चित हुनुहुन्न भने, यसको घोषणा गर्नुहोस्!**

### दुग्ध र अण्डाका उत्पादनहरू

- नवजात शिशुलाई ख्वाउने दुध (फर्मुला)
- पनीर, दूध र दही
- सिंगो, सुख्खा र पाउडर बनाइएको अण्डा
- मायोनिज
- चाउचाउ र पास्ता

### बोटबिरुवा सामग्री

- जीवित बोटबिरुवाहरू
- बीउ, टुसा र कटिंगहरू
- ताजा र सुकेका फूलहरू
- शिल्प र गहनाहरू
- काठको सामान

### खाना

- विमान वा जहाजको खाना
- काँचो र पकाएको खाना तथा सामग्रीहरू
- चामल
- प्याकेज गरिएको खानाहरू
- मह
- हर्बल चिया र औषधीहरू लगायत जडीबुटी तथा मसलाहरू

### फल र तरकारीहरू

- ताजा र जमेको
- संरक्षित र सुकाइएको

### मासु, कुखुरा र समुद्री खानाका उत्पादनहरू

- ताजा, सुकाएको, जमेको, पकाएको, सेकाएको, नुनिलो वा संरक्षित

### जनावरहरूको लागि खाना र उपकरण

- घरपालुवा जनावरको खाना र खाजाहरू
- औषधी
- काठी
- पशु चिकित्सा, सरसफाइ, भेडाको रौं काट्ने र मौरीपालनको उपकरण

### जीवित जनावर र पशु उत्पादनहरू

- अण्डा र गुँडहरू
- प्वाँख, हड्डी, सिड, छाला, जनावरको भुवा र कपाल
- भरिएको जनावर र चराहरू
- शङ्ख र मुगा
- मौरीको मैन र मौरीका अन्य उत्पादनहरू

### बदाम, बीउ, सिमी र अन्नहरू

### बाहिरी, क्याम्प गर्ने र खेलकुदको उपकरण र जुत्ता

- हाइकिंग जुत्ताहरू
- माछा मार्ने उपकरण
- माटो, बीउ वा पानीले दूषित हुन सक्ने कुनै पनि चीज

### अन्य सामानहरू

निम्न वस्तुहरू जैविक सुरक्षाका जोखिमहरू होइनन्:

- मादक पेय पदार्थ र चुरोटहरू
- इलेक्ट्रोनिक उपकरण (ल्यापटप, ट्याब्लेट, फोन र क्यामेराहरू लगायत)
- बहुमूल्य वस्तुहरू (गहना, घडी र मुद्रा लगायत)।

यी आयातहरूलाई गृह मामिला विभाग (Department of Home Affairs) ले नियमन गर्छ र यी सामानहरूलाई छुटाउनु अघि त्यसको निरीक्षण गरेर पास गर्नुपर्ने हुन सक्छ। यी सामानहरू सीमामा पास गर्ने बारे तथा आयात शुल्क र करहरू बारे थप जानकारीको लागि, [homeaffairs.gov.au](http://homeaffairs.gov.au) मा जानुहोस्।

चिकित्सकको पूर्जीविना काउन्टरमा किन्न सकिने वा प्रेस्क्रिप्सन आवश्यक पर्ने औषधी र अन्य थेरापीका सामानहरूको लागि चिकित्सकीय सामग्री व्यवस्थापन (Therapeutic Goods Administration) को वेबसाइट, [tga.gov.au](http://tga.gov.au) हेर्नुहोस्।

सार्कको पखेटा, सर्पको छाला, हात्तीको दाँत, कछुवाको खोल र दुर्लभ अर्किडहरू लगायत अन्तर्राष्ट्रिय व्यापार र वन्यजन्तु र वनस्पतिको लोपोन्मुख प्रजाति (CITES) मा सूचीबद्ध वनस्पति र जनावरका प्रजातिहरूको आवागमनको बारेमा जानकारीको लागि, [awe.gov.au/biosecurity-trade/wildlife-trade/non-commercial](http://awe.gov.au/biosecurity-trade/wildlife-trade/non-commercial) हेर्नुहोस्।



1800 900 090 वा  
+61 3 8318 6700 (अस्ट्रेलिया बाहिरबाट) मा फोन गर्नुहोस्

© Commonwealth of Australia 2021.

यो तथ्य पृष्ठको जानकारी प्रकाशन गर्दाको समयमा सही छ।  
जैविक सुरक्षा आयात सर्तहरू बिना सूचना परिवर्तन हुन सक्नेछ।



[awe.gov.au/travelling](http://awe.gov.au/travelling)

फेसबुक: Australian Biosecurity

ट्विटर: @DeptAgNews